

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

29.06.2026

Uhr - ore

14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore		
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

STRASSEN

Sicherungsmaßnahmen auf der Gemeindestraße im Bereich Diktele - Kreuzung Kumeter/Völkl - Beauftragung der Geol. Maria-Luise Gögl mit der Ausarbeitung der technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit
CIG BC38BA8AA6

VIABILITÀ

Misure di messa in sicurezza sopra la strada comunale nell'ambito "Diktele" - incrocio Kumeter/Völkl - Incarico della Geol. Maria-Luise Gögl dell'elaborazione dello studio di fattibilità tecnica ed economica
CIG BC38BA8AA6

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass es am 01.06.2026 auf der Gemeindestraße im Bereich Diktelegraben – Kreuzung Kumeter-Völkl zu einem Steinschlag gekommen ist;

Festgestellt, dass als Sofortmaßnahme das Abräumen der Abbruchstelle durchgeführt wurde und nun Maßnahmen für die längerfristige Absicherung des betroffenen Abschnittes getroffen werden müssen;

Festgestellt, dass für den noch nicht abgesicherten Bereich ein Techniker mit der Ausarbeitung einer technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit beauftragt werden muss;

Festgestellt, dass freiberufliche Leistungen mit einem Betrag unter Euro 140.000,00 gemäß Artikel Art. 17, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe vergeben werden können, auch ohne die Notwendigkeit mehrere Wirtschaftsteilnehmer einzuladen;

Festgestellt, dass Geol. Maria-Luise Gögl eingeladen wurde, ein Angebot für die Ausarbeitung einer technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit abzugeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Geol. Maria-Luise Gögl vom 25.06.2026 im Betrag von Euro 6.500,00 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., eingeholt über das telematische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen;

Nach einer kurzen Diskussion und festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, keine Ausschlussgründe gemäß Artikel 94 und 95 des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (wNMRENTvX+Qmy7FsYbD5puKncE4iXFY5sUcA9IT390s=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (1CkZHThxxjwJReb35kbqFOeJKY8pv4IAIUxAks+1QDU=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che in data 01.06.2026 si è verificata una caduta massi sulla strada comunale nell'ambito "Diktelegraben" incrocio Kumeter-Völkl;

Accertato che, come misura immediata, sono stati effettuati dei lavori di sgombero urgenti e che ora devono essere realizzate ulteriori misure per la messa in sicurezza a lungo termine del tratto danneggiato;

Accertato che per l'area non ancora messa in sicurezza, occorre incaricare un tecnico di elaborare uno studio di fattibilità tecnica ed economica;

Accertato che in base all'articolo 17, comma 1, lettera a) della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, n. 36, prestazioni professionali con un importo inferiore ad euro 140.000,00 possono essere affidati tramite incarico diretto anche senza necessità di consultazione di più operatori economici;

Accertato che la Geol. Maria-Luise Gögl è stata invitata a presentare un'offerta per l'elaborazione di uno studio di fattibilità tecnica ed economica;

Vista l'offerta della Geol. Maria-Luise Gögl del 25.06.2026 nell'importo di euro 6.500,00 più contributo pensione del 4% ed IVA del 22%, tramite il portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;

Dopo una breve discussione ed accertato, che l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni del genere, che non sussistono motivi di esclusione ai sensi degli articoli 94 e 95 del D.lgs. 31 marzo, n. 36 e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (wNMRENTvX+Qmy7FsYbD5puKncE4iXFY5sUcA9IT390s=) e quella contabile (1CkZHThxxjwJReb35kbqFOeJKY8pv4IAIUxAks+1QDU=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

BESCHLIESST

- 1) Frau Geol. Maria-Luise Gögl mit der Ausarbeitung einer technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit für die längerfristigen Sicherungsmaßnahmen der Gemeindestraße im Bereich Diktelegraben – Kreuzung Kumeter-Völkl zu beauftragen, in Annahme des Kostenangebotes vom 25.06.2026 im Betrag von Euro 6.500,00 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., insgesamt Euro 8.247,20;
- 2) festzuhalten, dass der definitive Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird;
- 3) diese Ausgabe von Euro 8.247,20 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Straßen
Kapitel: Unbewegliche Güter
Fälligkeit: 2026.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

DELIBERA

- 1) di incaricare la Geol. Maria-Luise Gögl dell'elaborazione di uno studio di fattibilità tecnica ed economica per le misure di messa in sicurezza a lungo termine della strada comunale nell'ambito "Diktelegraben" – incrocio Kumeter-Völkl, in accettazione dell'offerta del 25.06.2026 nell'importo di euro 6.500,00 più contributo pensione del 4% ed IVA del 22%, totale euro 8.247,20;
- 2) di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione definitiva sul portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;
- 3) di impegnare questa spesa di euro 8.247,20 come segue:
Centro di costo: Viabilità
Capitolo: Beni immobili
Esigibilità: 2026.

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale